Lëtzebuerger
Guiden a Scouten

association sans but lucratif
reconnue d'utilité publique

50 JOER
1971 - 2021

Bilsdorf
Relais et Terrain de l'Amitié
National Guide and Scout Center

Bilschdref

48. Guide-Scoutskiermes zu Bilschdref am „Relais de l'Amitié"
Donneschdeg, den 13. Mee 2021

10.00 bis 15.00 Auer

Invitatioun fir un engem besënnlechen Trëppeltour ronderëm eisen Terrain deel ze huelen.

11.00 bis 16.00 Auer

TAKE AWAY

Take Away - Kiermesmenü

* Apéro
* Chili con Carne oder vegetaresch
* Dessert

Präis : 20,00 EUR

Well mir probéieren wëllen fir esou wéineg Offall wéi méiglech ze maachen, biede mir Iech är eegen Tupperware/Dëppercher mat ze bréngen fir äre Kiermesmenü ofzehuelen.

Umeldung fir den Trëppeltour an / oder Kiermesmenü um :
E-Mail : bilsdorf@asbl.lgs.lu oder GSM 621 29 01 24
bis spéitstens den 08. Mee 2021.

Informatiounen zum Oflaf vum Trëppeltour an Take Away Kiermesmenü fann Dir op der Récksäit vun dësem Flyer.

LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Siège social :
5, rue Munchen Tesch
L-2173 Luxembourg
RCS : F369
E-Mail : bilsdorf@asbl.lgs.lu

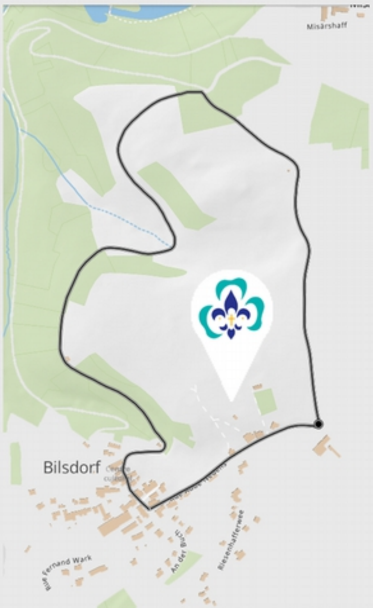
Stay, Camp & Shop – *we make Guiding Scouting easier*

Lëtzebuerger
Guiden a Scouten
association sans but lucratif
reconnue d'utilité publique

Bilschdref

50 JOER
1971 - 2021
Bilsdorf
Relais et Terrain de l'Amitié
National Guide and Scout Center

48. Guide-Scoutskiermes zu Bilschdref am Relais de l'Amité
Donneschdeg, den 13 Mee 2021



- **Vun 10.00 bis 15.00 Auer invitéiere mir Iech op e klenge besënnlechen Tröppeltour ronderëm eisen Terrain iwwer de Sentier des Sculptures wou ënnerwee Panneauen zum Thema „Zäit" an „50 Joer Relais de l'Amitié"opgestallt sinn.**
- **De Parcours ass +/- 3 Km laang an huet eng Tröppeldauer +/- 1 Stonn.**
- **Hei den Oflaf vum Tröppeltour, am Respekt vun den aktuelle Covid-19 Mesuren:**
- **Eng Ekipp soll net méi ewéi 10 Memberen hunn :**
  Zousätzlech zu der Mask ass bei alle Versammlunge bis zu 10 Persounen (inclus) eng physesch Distanz vu mindestens 2 Meter virgeschriwwen. D'Obligatioun eng Mask ze droen an déi physesch Distanz vu mindestens 2 Meter anzehalen, gëllt net fir Persounen, déi zum selwechte Stot gehéieren oder zesumme wunnen, ausser wa se géifen eng aner Ekipp oder Leit kräizen.
- **Fir d'Distanz tëschent den Ekippen um Parcours ze garantéieren ginn d'Gruppen an der selwechter Richtung zäitversat vum Startpunkt beim „Relais de l'Amitié" fort. All Ekipp ka sech fir eng Zäitfënster vun enger Stonn umellen.**

- **Vun 11.00 bis 16.00 Auer invitéiere mir Iech op eisen „Take Away" Kiermesmenü**

  Dëst Joer proposéiere mir Iech wéinst den aktuelle Covid-19 Mesuren en „Take-Away" Kiermesmenü den Dir am viraus kennt bäi eis iwwer Mail oder Telefon bestellen.

- **Falls d'Covid-19 Mesuren et den 13. Mee zouloossen, kënne mir de Kiermesmenü vläicht och op der Plaz (dobaussen) zerwéieren. (Ouni Garantie)**

✓ **Zéckt net eis op bilsdorf@asbl.lgs.lu ze schreiwe wann Dir Froen hutt.**

W.e.g. matbrengen !

Siège social :
5, rue Munchen Tesch
L-2173 Luxembourg
RCS : F369

Stay, Camp & Shop – we make Guiding Scouting easier